ΤΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΕΣΠΑΣΕ ΤΟ ΦΡΑΓΜΑ ΤΟΥ ΕΝΟΣ ΔΙΣΕΚΑΤ. ΔΟΛΛΑΡΙΩΝ

Τὸ τουριστικὸ συνάλλαγμα «ἔσπασε τὸ φράγμα» τοῦ ἑνὸς δισεκατομμυρίου δολλαρίων καὶ ἔφθασε σὲ ἕνα δισεκατομμύριο 23 ἑκατομμύρια δολλάρια κατὰ τὸ ἐννεάμηνο Ἰανουαρίου —Σεπτεμβρίου 78 ἐνῶ ἕως τὰ τέλη τοῦ ἔτους, προβλέπεται νὰ ξεπεράσει τὰ 1300 ἑκατομμύρια δολλάρια. Ἔτσι, εἶναι ἡ πρώτη φορά, ἐδῶ καὶ πολλὲς δεκαετίες, ὅπου τὸ τουριστικὸ συνάλλαγμα, σύμφωνα μὲ τὰ παραπάνω στοιχεῖα, ξεπέρασε ἀντίστοιχα τὸ ναυτικὸ συνάλλαγμα καὶ τώρα βρίσκεται στὴν κορυφὴ τῶν ἀδήλων πόρων.

Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ εἶναι ἐπίσημοι καὶ ἀδιάψευστοι. Καὶ μαρτυροῦν γιὰ τὴν πρόοδο τοῦ ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ καὶ πρὸ παντὸς γιὰ τὴν ποιοτική του βελτίωση. Πράγματι: α) Ἡ μέση κατὰ κεφαλὴ δαπάνη στὸ ἐννάμηνο Ἰανουαρίου—Σεπτεμβρίου ἀνῆλθε σὲ 235 δολλάρια, ἐναντι 201 δολλαρίων τοῦ ἐννεαμήνου τοῦ 1977.

β) Ἡ συνολικὴ αὔξηση τοῦ τουριστικοῦ συναλλάγματος, στὰ τέλη τοῦ 1978, προβλέπεται νὰ ξεπεράσει τὸ 33% σὲ σύγκριση μὲ τὸ 1977.

γ) Νέα αὔξηση, ἐξ ἄλλου, σημειώθηκε στὶς ἀφίξεις τουριστῶν στὴ χώρα μας. Ἔτσι, στὸ ἴδιο ἐννεάμηνο ἐφθασαν συνολικὰ στὴν Ἑλλάδα 4.348.075 τουρίστες, ἐναντι 3.834.628 τοῦ ἀντιστοίχου χρονικοῦ διαστήματος 1977 (αὔξηση 13,4%).

Τὰ ἐπιτεύγματα αὐτὰ δὲν εἶναι τυχαῖα. Ὀφείλονται στὸν ὀρθὸ προγραμματισμό, ποὺ ἐκαναν ἡ Πολιτεία καὶ ὁ ΕΟΤ, μὲ τὴν παράλληλη κινητοποίηση ὅλων τῶν φορέων τοῦ ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ.

Ἤδη ἡ προσπάθεια, ποὺ καταβάλλεται, εἶναι ἡ διεύρυνση τῶν τουριστικῶν ἀγορῶν, ἡ ἀναζωπύρωση τοῦ ἐσωτερικοῦ τουρισμοῦ καὶ ἡ ἀνάπτυξη τοῦ χειμερινοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸ αὐτὸν:

α) Θεσμοποιοῦνται τὰ κίνητρα, ποὺ θὰ ἰσχύσουν γιὰ τὴν χειμερινὴ περίοδο τοῦ 1979.

β) Γιὰ τὸν χειμῶνα 1978 ἡ προσπάθεια γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ χειμερινοῦ τουρισμοῦ, ἐντοπίζεται σὲ ἀφίξεις τουριστῶν μὲ «τσάρτερς» (ναυλωμένες πτήσεις), κυρίως γιὰ τὶς περιοχὲς Ρόδου καὶ Κρήτης, δεδομένου ὅτι γιὰ ἄλλες περιοχὲς δὲν ὑπάρχει ἀκόμη ἡ ἀνάλογη ὑποδομή.

γ) Συγκροτήθηκε 20μελὴς Γνωμοδοτικὴ Ἐπιτροπή, γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ Ἐσωτερικοῦ Τουρισμοῦ, ἡ ὁποία θὰ καταρτίσει πρόγραμμα ἀναζωπυρώσεώς του καὶ ἀναστροφῆς του πρὸς ὁρισμένες περιοχές, ὅπως τὰ Ζαγόρια κ.λ.π.

Φυσικά, πολλοὶ μεμψιμοιροῦν, διατυπώνοντας τὴν ἄποψη, ὅτι αὐτὴ ἡ θεαματικὴ ἀνάπτυξη τοῦ τουρισμοῦ μας, θὰ προκαλέσει ὁρισμένες παρενέργειες. Πραγματικά, θὰ ἦταν ὠφέλεια νὰ ὑποστηριχθεῖ ὅτι ἡ ἀνάπτυξη τοῦ τουρισμοῦ δὲν προκαλεῖ παρενέργειες. Τὸ ἴδιο, ἄηλωστε, συμβαίνει καὶ μὲ τὴν βιομηχανικὴ ἀνάπτυξη. Ἡ Πολιτεία ὅμως, ὅπως καὶ στὰ ἄλλα τουριστικὰ κράτη, προσπαθεῖ νὰ περιορίσει τὶς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις. Ἀλλωστε κανένας δὲν μπορεῖ νὰ ἀγνοεῖ ὅτι ἡ τουριστικὴ ἀνάπτυξη ἔχει ὄχι μόνο τὶς εὐνοϊκὲς ἐπιδράσεις της στὸ ἰσοζύγιο ἐξωτερικῶν πληρωμῶν τῆς χώρας, ἀλλὰ παράλληλα ἀποτελεῖ τὸν μόνο τρόπο νὰ ἀντιμετωπισθεῖ ἡ ροπὴ πρὸς τὰ ἀστικὰ κέντρα, ποὺ εἶναι παγκόσμιο φαινόμενο καὶ ἕνα μεγάλο πρόβλημα.

Μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς 5ης ἐπετείου τοῦ Παγκοσμίου Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ, οἱ διατυπώσεις ἐχθρῶν καὶ φίλων, εἶναι ταυτόσημες. Ὅτι δηλαδὴ ἡ Ἑλλὰς ἔχει γνωρίσει τὰ τελευταῖα πέντε χρόνια, μιὰ μοναδικὴ θεαματικὴ πρόοδο, ποὺ δὲν ἔχει ἄλλο παράδειγμα στὴν ἱστορία τῆς ἀναπτύξεως. Ἡ ποιότητα τῶν ὑπηρεσιῶν ποὺ προσφέρονται ἔχει πολὺ βελτιωθεῖ ὥστε ἡ χώρα μας νὰ κατατάσσεται μεταξὺ τῶν καλυτέρων τοῦ κόσμου, ἀναφορικὰ μὲ τὸ ποσοστὸ ἱκανοποιήσεως τῶν ἀναγκῶν τοῦ τουρίστα.

Γενικώτερα, ὅμως, καθὼς ὁ τουρισμὸς ἔχει ἐξελιχθεῖ σήμερα σὲ ψυχικὴ καὶ βιολογικὴ ἀνάγκη τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου, ἀπὸ δεικνύεται ἰσχυρότερος ἀπὸ τὶς οἰκονομικὲς συγκυρίες. Ἡ ἀνοδικὴ πορεία, ἄλλωστε, τοῦ τουρισμοῦ—ὁ ὁποῖος ἀπρὰ τὶς δυσμενεῖς οἰκονομικὲς συνθῆκες —διακινεῖ κάθε χρόνο 250 ἑκατομμύρια ἀνθρώπους— ἐπιβεβαιώνει τὴν ἄποψη αὐτή.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Εἰς τὴν Ἄνω Βλασίαν παρὰ τὴν θέσιν Χαρκιοβίνα ἕνα λυόμενο μετὰ τοῦ οἰκοπέδου, κατάλληλον διὰ νὰ κτισθῆ καὶ ἄλλο οἴκημα. Ἐχει κρῦα νερὰ ἄφθονο καὶ εἶναι κοντὰ στὴν δημόσια ὁδό.

ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ
Αγ. Ανδρέου 130 - 132 ΠΑΤΡΑ
Τηλ. (061) 33 23 73 - 32 97 38
CITROEN
PONY-JEEP

ΟΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΠΗΡΕΑΖΟΥΝ ΤΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ —Στὰ 60 της χρόνια ἡ Μπέττυ Φόρντ, ἐπιθύμησε ἕνα νέο πρόσωπο. Ὁ γερουσιαστὴς τοῦ Μισσισσιπὴ Μοντγκόμερυ, ποὺ ὑπβολήθηκε κι' αὐτὸς σὲ πλαστικὴ ἐγχείρηση, λέει ὅτι τώρα οἱ ἄνθρωποι μποροῦν νὰ δοῦν ἐπιτέλους τὰ μάτια του. Καὶ ἡ Κρίστιν Γκόουλερ, 30 ἐτῶν καὶ μητέρα δυὸ παιδιῶν, εἶναι σὰν ζωντανὴ διαφήμιση καθὼς λέει σὲ ὅλους τοὺς φίλους: «Αἰσθάνομαι τώρα πραγματικὰ γυναίκα καὶ ἐπιθυμητή».

Γιὰ πολλοὺς μεσήλικες τὰ 6.000 δολλάρια, ποὺ κοστίζουν οἱ πλαστικὲς ἐγχειρήσεις ὁμορφιάς, δὲν εἶναι τίποτα μπροστὰ στὸ συναίσθημα ὅτι φαίνονται καὶ νοιώθουν 10 χρόνια νεώτεροι.

Ἔτσι, ἡ μόδα τοῦ «λίφτινγκ» (τῆς πλαστικῆς ἐγχειρίσεως ποὺ ἐξαφανίζει τὶς ρυτίδες), δὲν εἶναι πιὰ ἀποκλειστικότητα τῶν γηραιῶν, πλουσίων καὶ ἠθοποιῶν, ἀλλὰ «κατέβηκε» καὶ στὴ μεσαία τάξη. Ὑπάλληλοι, δακτυλογράφοι, πωλήτριες, χρησιμοποιοῦν τὶς μέρες τῆς ἀδείας τους καὶ τὶς πιστωτικὲς κάρτες γιὰ μιὰ «ἐπιδιόρθωση» τοῦ δέρματος γύρω ἀπὸ τὰ μάτια, γιὰ νὰ μικρύνουν ἕνα μεγάλο στῆθος, ἢ γιὰ νὰ προσθέσουν στὸ μικρό.

Στὴν Οὐάσιγκτον, οἱ γερουσιαστὲς κλείνουν τὰ ραντεβοῦ τους γιὰ τὸ «λίφτινγκ» στὸν ἴδιο ρυθμὸ ρουτίνας τῶν ἐπαγγελματικῶν τους συναντήσεων. Καὶ μερικοὶ ποὺ ἀποφεύγουν τὴ δημοσιότητα—σὰν ἕνα γερουσιαστὴ ποὺ ἔκανε πλαστικὴ ἐγχείρηση γιὰ νὰ προσθέσει μέγεθος στὰ γεννητικά του ὄργανα —γίνονται τελικὰ ἀντικείμενα κουτσομπολιοῦ, μιὰ καὶ «οὐδὲν κρυπτόν...».

Ὁ δόκτωρ Τζὰκ Κέρθ, γραμματέας τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρίας Πλαστικῆς Χειρουργικῆς, ἔχει ὑπολογίσει ὅτι τουλάχιστον ἕνα ἑκατομμύριο Ἀμερικανοί, ὑποβάλλονται κάθε χρόνο σὲ μιὰ ἐγχείρηση ὁμορφιάς.

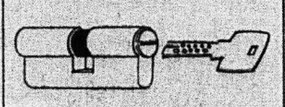
Οἱ γιατροὶ ἀναφέρουν, ὅτι τὸ 10% τῶν πελατῶν τους εἶναι ἄνδρες ἀπὸ τοὺς ὁποίους τὸ 95% ὅπως λέει ὁ πλαστικὸς χειρουργὸς δόκτωρ Νόρμαν Χούγκο, εἶναι ὑψηλὰ δημόσια πρόσωπα, γιὰ τὰ ὁποία προφανῶς ἡ ἐξωτερικὴ ἐμφάνιση παίζει μεγάλο ρόλο. Ἄλλοι χειρουργοί, ὅμως, βεβαιώνουν ὅτι οἱ ἄνδρες ποὺ κάνουν πλαστικὲς ἐγχειρήσεις δὲν σκοπεύουν μόνο στὴ δημόσια προσβολή τους, ἀλλὰ καὶ στὴν κατάκτηση τῶν γυναικῶν.

Στὶς γυναίκες τὸ ἀδύνατο σημεῖο εἶναι τὸ στῆθος καὶ εἰδικὰ τὸ μικρό

Χιλιάδες καταφεύγουν στοὺς πλαστικοὺς χειρουργούς, γιὰ νὰ τοὺς προσθέσουν ἕνα εἰδικὸ ζελὲ ἀπὸ σιλικόνη, τὸ ὁποῖο μεγαδώνει τὸ στῆθος. Ἡ ἐπέμβαση αὐτὴ κοστίζει τὸ λιγότερο 2.500 δολλάρια. Τὰ ὁποῖα οἱ γυναίκες διαθέτουν, προκειμένου νὰ αἰσθάνονται πιὸ «θηλυκές».

Οἱ γιατροὶ τονίζουν ὅτι κακῶς οἱ ἄνθρωποι πιστεύουν ὅτι μὲ μιὰ πλαστικὴ ἐγχείρηση, θὰ ἀλλάξει ὅλη τους ἡ ζωή. «Δὲν εἶναι πάντα σίγουρο ὅτι θὰ σωθεῖ ἕνας γάμος ἢ ὅτι κάποιος θὰ βρεῖ μιὰ καλύτερη δουλειά», λέει ὁ δόκτωρ Κούρτις.

Κάποτε τὸν ἐπισκέφθηκε ἕνας 26χρονος τραπεζίτικός, καὶ τοῦ ζήτησε μιὰ ἐγχείρηση ποὺ θὰ τὸν ἔδειχνε μεγαλύτερο... Γιατὶ ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ὑπέφερε ἀπὸ τὸ ὅτι ὅλοι τὸν θεωροῦσαν παιδὶ καὶ δὲν τὸν ἐπαιρναν στὰ σοβαρά. «Τὸν συμβούλευσα νὰ παντρευτεῖ», λέει ὁ δόκτωρ Κούρτις. «Αὐτὸ θὰ τοῦ ἔλυνε σίγουρα καλύτερα τὸ πρόβλημά του».

ΝΕΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ
DOM

ΓΙΑ ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΔΕΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΑΝΤΙΚΛΕΙΔΙ
ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ 3 ΧΡΟΝΙΑ
Ι.Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Α.Ε.
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 75 • ΠΑΤΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ - ΕΠΙΠΛΟΝ καινουργὲς ἀρίστης κατασκευῆς πωλεῖται στὴ μισὴ τιμή. Πληροφορίαι 322—630.

Η ΕΛΒΕΤΙΑ ΚΙΝΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΙ ΤΗΣ ΣΤΗΝ ΕΟ

ΓΕΝΕΥΗ — Ἡ Ἑλβετία γνωστὴ διὰ τὴν προσήλωσίν της, εἰς τὴν οὐδετερότητα καὶ τὴν ἰδιοτυπίαν της νὰ μὴ σπεύδη, κινεῖται νὰ καταστῆ μέλος τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν—33 ὁλόκληρα ἔτη, μετὰ τὴν ἱδρυσίν του. Ἐν τούτοις, τὸ ἀπαιτούμενον ἐθνικὸν δημοψήφισμα διὰ τὴν ἔνταξιν δὲν θὰ γίνη πρὸ τοῦ 1982 ἢ 1983.

Ἀνώτατοι κρατικοὶ ὑπάλληλοι εἰς τὴν Βέρνην λέγουν ὅτι αἱ ὁμοσπονδιακαὶ ἐκλογαί, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν τὸ 1979 καὶ ἡ προπαρασκευὴ καὶ ἡ ἐκστρατεία ἐνημερώσεως τοῦ πληθυσμοῦ διὰ τὴν ἔνταξιν, ἀποκλείουν τὴν πραγματοποίησιν τοῦ δημοψηφίσματος, ἐνωρίτερον.

Πρὸ πάντων, ἡ κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ εἶναι βεβαία ὁτ ιὸ Ἑλβετικὸς λαός, ὁ ὁποῖος δυσπιστεῖ πρὸς πάν ὁ,τι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκθέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν οὐδετερότητά του, ἐγκρίνει τὴν ἔνταξιν τῆς χώρας εἰς τὸν ΟΗΕ. Ὅταν πραγματοποιηθῆ τὸ δημοψήφισμα, ἡ κυβέρνησις, προκειμένου νὰ φέρη τὴν χώραν εἰς τὸν ΟΗΕ θὰ χρειασθῆ μίαν ἁπλὴν πλειονοψηφίαν, τόσον εἰς τὸ δημοψήφισμα, ὅσον καὶ εἰς τὴν ψηφοφορίαν, ἡ ὁποία θὰ γίνη εἰς ἑκαστον τῶν 23 καντονίων κεχωρισμένως.

Η ΜΟΝΗ ΕΞΑΙΡΕΣΙΣ

Ἡ Ἑλβετία εἶναι ἡ μόνη ἀνεξάρτητος χώρα σημαντικῆς ἐκτάσεως καὶ σημασίας, ἡ ὁποία παραμένει ἐκτὸς τοῦ ΟΗΕ —καὶ ἡ μόνη ἡ ὁποία δὲν τὸ κάμνει αὐτὸ διὰ πολιτικοὺς λόγους. Αἱ ἄλλαι χῶραι εἶναι ἡ Νότιος Κορέα, μὲ πληθυσμὸ 36,4 ἑκατομμυρίων κατοίκων, ἡ Βόρειος Κορέα μὲ πληθυσμὸν 16,6 ἑκατομμυρίων ἡ Ἐθνικιστικὴ Κίνα μὲ πληθυσμὸν ἐπίσης 16,6 ἑκατομμυρίων καὶ ἡ Ροδεσία μὲ 6,7 ἑκατομμύρια. Ἡ Ἑλβετία, μὲ πληθυσμὸν 6,3 ἑκατομμυρίων κατοίκων, εἶναι ἡ δεύτερα πλουσιωτέρα χώρα τοῦ κόσμου μετὰ τὸ Κουβέϊτ, ὅσον ἀφορᾶ τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα. Τὸ 1977 τὸ εἰσόδημα τῆς Ἑλβετίας ἀνῆλθεν εἰς 10.063 δολλάρια κατὰ κεφαλήν, ἐνῶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας δὲν ὑπερέβη τὰ 8, 715 δολλάρια.

Παρ' ὅλον ὅμως, ὅτι οἱ Ἑλβετοὶ εἶναι γνωστοὶ διὰ τὴν φιλοχρηματίαν των, τὸ κόστος τῆς ἐντάξεως των εἰς τὸν ΟΗΕ δὲν θὰ τοὺς ἐπηρεάση εἰς τὴν ψῆφον των.

Ἤδη, ἡ Ἑλβετία μετέχει εἰς τὰς πλείστας τῶν εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ΟΗΕ ὡς εἶναι ἡ Παγκόσμιος Ὀργάνωσις Ὑγείας καὶ ἡ Διεθνὴς Ὀργάνωσις Ἐργασίας, εἰς τὴν ὁποίαν πληρώνει συμμετοχὴν 90 ἑκατ. φράγκων (2.115.000.000 δραχμῶν) ἐτησίως. Ἡ συμμετοχή της εἰς τὸν Ο.Η.Ε. θὰ ἐπιβαρύνη κατὰ δέκα τοῖς ἑκατὸν τὸν σχετικὸν προϋπολογισμόν της.

Ἐμμέσως ὅμως, τὸ χρῆμα τοὺς ἐνδιαφέρει, διότι ἡ Αὐστρία ἐπιδιώκει νὰ προσελκύση εἰς τὴν Βιέννην ὡρισμένας ὑπηρεσίας τοῦ ΟΗΕ, ἀποσπῶσα αὐτὰς ἀπὸ τὴν Γενεύην, ὅπου διαμένουν καὶ ἐργάζονται 10.000 ὑπάλληλοι τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἕδρας τοῦ Ο.Η.Ε. Οὕτω, λέγουν Ἑλβετοὶ ἐπίσημοι, ἐὰν ἡ Ἑλβετία καταστῆ μέλος τοῦ ΟΗΕ, θὰ εἶναι καλλίτερα εἰς θέσιν νὰ ὑπερασπίζεται τὰ συμφέροντά σας.

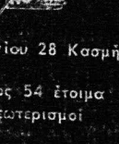
Ἕως πέρυσιν, ἡ Ἑλβετικὴ κυβέρνησις, ἐλάχιστον ἐνδιαφέρον ἐδείκνυε διὰ νὰ προωθήση τὸ θέμα τῆς ἐντάξεώς της εἰς τὸν Ο.Η.Ε. Τὸ 1977, ὅμως, κυβέρνησις ἐξεδήλωσε πρόθεσίν της νὰ ἐντα χώρα εἰς τὸν Ο.Η.Ε. τοῦτο δέ, ὡθησαν ὡρισ μέλη της, ἰδίως δέ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερ Πιὲρ Ὠμπὲρ.

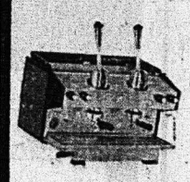
ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ΑΠΟΧΗ

Ὡς εἶπεν ὁ Ὠμπὲρ πρόσφατον συνέντευξί ἡ Ἑλβετία δὲν θὰ πλέον νὰ δικαιολογήσ παραμονήν της ἐκτὸς Ο.Η.Ε. «Οἱ Ἑλβετοὶ πε «δὲν ἠμποροῦν πλέ νίπτουν τὰς χεῖρας πῖ τῶν σημαντικῶν βλημάτων, τὰ ὁποῖα μετωπίζει ὁ Ο.Η.Ε. Ἑλβετία, ὀφείλει νὰ ση νὰ κρίνη τοὺς λαούς, ἀπὸ τὸ ὕψος βουνοκορφῶν της.

Μία πρόσφατος μομέτρησις τῆς κοινῆς μης, ἔδειξεν ὅτι τὸ λεσμα τοῦ δημοψηφ τος ἠμπορεῖ καὶ νὰ μὴ βληνναι θετικόν. Ἐκ τῶν τηθέντων, τὰ 49% ἦσαν ὑπὲρ τῆς ἐντάξεως ἐνῶ τὰ 34% ἦσαν ἐνα

«Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ποὺ ἡ κυβέρνησις ὁριστικῶς ὑπὲρ τῆς ξεώς μας, τὸ ποσοστὸ κείνων, οἱ ὁποῖοι θὰ ψουν τὸ «Ναὶ» εἰς τὰς πας θὰ αὐξηθῆ», λέγει Φρέντερικ Μπάουμαν, Ἑλβετικῆς Ἑταιρείας ΟΗΕ. «Τὰ πάντα, ὅμως ναι δυνατὸν νὰ συμ ἐὰν ὁ Ο.Η.Ε. διατ καμμίαν ἀνοησίαν.

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΔΡΑ
ΣΕΡΠ

Πλ. Γεωργίου 28 Καστρήτια
Μαιζώνος 54 ἑτοιμα —νεωτερισμοί
ΑΙΓΙΟ
Ἀν. Λόντου 3

ΣΑΡΑΝΤΗΣ ΑΤΤΑΛΟΓΛΟΥ

AURORA
Μηχ. ESPRESSO: AURORA SA MARCO
Πλυντ. Πιάτων: ELFRAMO
Φρυτέζες: ELFRAMO
Μηχ. Παγοκυβ: SCOTCMAN
Μηχαναὶ παγωτοῦ
Πλυντ. Ποτηρ.: ROONVED
Μηχ. καθ. Πατ.: METCALFE
Τοστιέρες: CASTRONOM
ΜΙΞΕΡ ΦΡΑΠΕ: AURORA
Συστήματα: CNACK BAR
Μηχ. Γρανίτας: G. B. G.

ELFRAMO
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΜΟΝΑΔΩΝ ΕΣΤΙΑΣΕΩΣ • SERVIS ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 139 ☎ 279.047, 222.768 ΠΑΤΡΑΙ

Μ. ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Πωλεῖται εἰς Ἄνω Λί ἐκ 10 στρεμ. μὲ δύο δρόμου καὶ ἀνωθεν τοῦ «Ταραντέλλα» ἀπέχουσα λάσσης 200 μ. Κλίμα ὑγιεινὸν μὲ ἀπεριορίστ σύντομα εἰς οἰκισμόν Τμηματικῶς οὐχὶ ἀλ τῶν 2 στρεμ. Φῶς, νερό, ἐντός. Ἐπίσης ἐλαιώνες μ. εἰς ἄλλην τοποθεσίαν. Πληροφορίαι κ. Φω τσῶνη τηλ. 323 - 892.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ βοηθοὶ ὑπ καὶ διὰ συνεχῆ ἐργασία φοὶ Σαγιᾶ, Ρήγα Φερα 120. Τηλ. 223-689. Πάτρ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝ «SKODA 1000» Μοντέλο ΧΡΩΜΑ Κιτρινωπὸ, χιλιο 000 —Τιμὴ 160.000, σταση ἀρίστη, λόγω φορτηγοῦ. Τηλ. 521— Ραυτόπουλον ὥρες 7.00— 00

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον κταση εἰς περιοχὴ Ρίο Βερναδείκων καὶ ἐπὶ Ἐθνικῶν ὁδῶν νέου καὶ λαιοῦ 1.000 ἕως 1.500 μ. ἐντὸς οἰκισμοῦ. Πληροφορίαι εἰς τὴ διοκτήτην 424.294.

ΔΗΜΟΣ ΠΑΤΡΕΩΝ
Δ)ΝΣΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ Δ)ΝΣΕΩΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΑΤΡΕΩ

Διακηρύττει ὅτι ἐκ θεται σὲ μειοδοτικὸ δι γωνισμὸ μὲ ἐνσφράγιστ προσφορὲς διὰ ποσοστ ἐκπτώσεως σὲ ἀκέραιες νάδες ἐπὶ τοῖς ἑκατὸ τιμῶν τοῦ τιμολογίου ρὶς ὅριον οἱ ἐργασίες τασκευῆς ὑπονόμων Συνοικίαν Ψαροφᾶ ὑπολογισμοῦ δρχ. 900.

Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γ στὸ Γραφεῖο Δ)νσεως χν. Ὑπηρεσιῶν τοῦ Δή τὴν 6η Δεκεμβρίου 197 μέρα Τετάρτη καὶ ὥρα μεσημβρινή, ἐνώπιον ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς.

Ὥρα λήξεως ἀποδο προσφορῶν μὴ 12.30 μ.μ.

Δεκτοὶ ἐργολήπτες Ἔργων Α' τάξεως κα νω γιὰ ἔργα ὑδραυλικ

Προθεσμία περαιώ τῶν ἐργασιῶν 3 ἡμερο γιακοὶ μῆνες.

Ἐγγύηση συμμετο δρχ. 45.000 σὲ Γρομ τιο Ταμείου Παρακατ κῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγ τικὴ ἐπιστολὴ ἀναγν σμένης Τραπέζης ἢ ΤΣ ΔΕ.

Πληροφορίες στὸ Γρ φεῖο Δ)νσεως Τεχν. πηρεσιῶν τοῦ Δήμου, τὶς ἐργάσιμες ἡμέρες ὥρες (τηλ. 275.033).

Πάτραι 16 Ν)βρίου 19

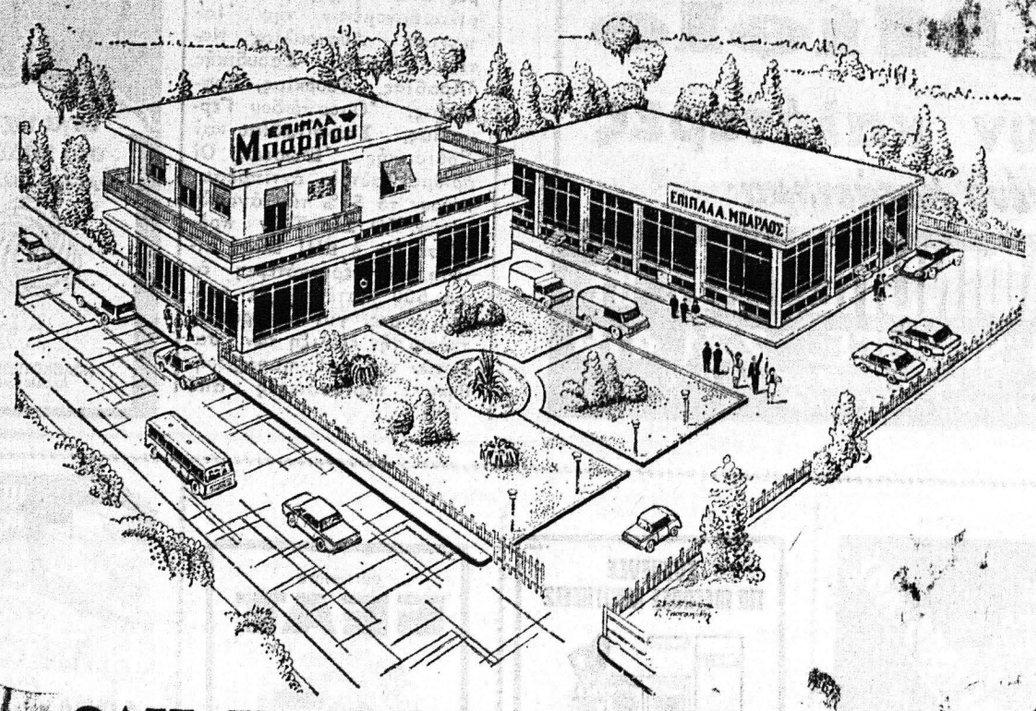
Ὁ Δήμαρχος
ΘΕΟΔ. Κ. ΑΝΝΙΝΟΣ

LATINO
ΑΝΔΡΙΚΗ ΜΟΔΑ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 246 ☎ 220.890
ΠΑΤΡΑΙ

«ΠΑΝΙΣΧΥΡΟΣ»
Δ. ΖΥΓΟΥΡΑΚΗΣ
ὑποκαμισὰ-γραβάτες
Ξενοκομεῖο-πιτζάμες
Φ. ΦΕΡΑΙΟΥ 76-ΤΗΛ. 270-242
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 201-ΤΗΛ. 223-982
ΠΑΤΡΑΙ

καφὲς Σταῦρος ποιότητος
Σ. ΙΝΤΖΕΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 269-ΤΗΛ. 275345
ΠΑΤΡΑΙ

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΑΛΤΑ-ΦΟΡΕΜΑΤΑ ΚΟΥΣΤΟΥΜΑΚΙΑ ΠΛΕΚΤὰ ΒΕΒΕ
ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ σὲ μεγάλη ἐπιλογή
ΝΥΦΙΚΑ Λαμπάδες γάμου Μπομπονιέρες
ΓΕΩΡΓ. ΚΟΝΤΗΣ
ΕΡΜΟΥ 54 • ΤΗΛ. 274-602

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΙΔΕΕΣ
321-774
ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΣΧΕΔΙΑ


ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΗΜΕΡΕΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ
ΑΠΟ 8 Π.Μ. ΕΩΣ 10 Μ.Μ.
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΣΑΣ
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Φ. ΜΠΑΡΛΟΣ
ΖΑΡΟΥΧΑ Ε·Ι·ΚΑ 150
Β' ΕΚΘΕΣΙΣ ΓΟΥΝΑΡΗ ΚΑΙ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΔΙΑΚΟΥ 327.652

ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΑ
ΓΚΡΕΚΑ
ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΕΣ παντὸς τύπου

ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ. 273-593
ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ 143
Η ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΝ ΣΑΣ